

County of HAWAII

Territory of Hawaii

H49

# Marriage License

These Presents are to Authorize and License any Justice of the Supreme Court, Judge of the Circuit Court, District Magistrate, Priest or Minister of the Gospel of any denomination, or any other person legally authorized to perform the marriage ceremony within the said county, to solemnize the marriage of

Douglas S. Farn  
 Residence Kaunakakai, N. Kohala Age at last birthday 24 Color or Race Chinese-American  
 (Street and Number)  
 Bachelor, Widower or Divorced Bachelor (~~2nd, 3rd~~ Marriage) 1st  
 Birthplace of groom Mailuku, Maui Length of residence in Territory of Hawaii 24 yr.  
 (State or Country)  
 Full name of father Tam Hee Race Chinese  
 Birthplace of father China (State or Country)  
 Full maiden name of mother Chang Shee Race Chinese  
 Birthplace of mother China (State or Country)

— and —

Mary Pang  
 Residence Haw, N. Kohala Age at last birthday 30 Color or Race Chinese  
 (Street and Number)  
 Maid, Widow or Divorced maid (~~2nd, 3rd~~ Marriage) 1st  
 Name of husband, if previously married none  
 Birthplace of bride N. Kohala Length of residence in Territory of Hawaii 30  
 (State or Country)  
 Full name of father Pang Sin Kwi Race Chinese  
 Birthplace of father China (State or Country)  
 Full maiden name of mother Sue See Race Chinese  
 Birthplace of mother China (State or Country)

said parties being of sufficient age to be capable of contracting marriage.

In Witness Whereof, I have hereunto set my hand this 2nd day of February, A. D. 1929  
W. W. Redenbush  
 Agent to Grant Marriage Licenses for District of North Kohala County of HAWAII, Territory of Hawaii.

# Record of Issue of License to Marry

District of North Kohala County of HAWAII

License Issued by S. O. Woods Date of License Feb. 27, 1929

Full Name of Male Douglas S. Farm Age 24 Bachelor  
Widower  
Divorced

Color or Race Chinese American Residence Hanalei, N. Kohala  
(2nd, 3rd Marriage)  
(Street and Number)

Birthplace of Male Waialeale, Maui Length of Residence in Territory of Hawaii 4 yrs

Full Name of Father Farm Hee Full Maiden Name of Mother Chang Shee

Race Chinese Race Chinese

Birthplace of Father {State or Country} China Birthplace of Mother {State or Country} China

Full Name of Female Mary Pang Age 30 Maid  
Widower  
Divorced

Color or Race Chinese Residence Hanalei, N. Kohala  
(2nd, 3rd Marriage)  
(Street and Number)

Name of Husband if Previously Married ✓

Birthplace of Female N. Kohala Length of Residence in Territory of Hawaii ✓

Full Name of Father Chang Shee Kuo Full Maiden Name of Mother Sue See

Race Chinese Race Chinese

Birthplace of Father {State or Country} China Birthplace of Mother {State or Country} China

Full Names of Witnesses to Ceremony Mrs. Ah Ne Zane Ah Ne Zane

Place of Marriage Hanalei, Hawaii, Hanalei

Ceremony to be Performed by Elder P. K. Kaemahule

This is to certify that I, \_\_\_\_\_, am the lawful  
(mother or father) of \_\_\_\_\_,  
born at \_\_\_\_\_, on the \_\_\_\_\_; that my said  
(month, day, year)  
\_\_\_\_\_ has my consent to marry \_\_\_\_\_,  
of \_\_\_\_\_

Dated \_\_\_\_\_

Copy sent to Registrar of Marriages this \_\_\_\_\_  
(Signed) M. W. Rodenhurst  
Agent to Grant Marriage Licenses.

2nd day of January, 1929  
District of North Kohala County of HAWAII

# TERRITORY OF HAWAII

## RECORD OF MARRIAGE

Registered No. \_\_\_\_\_

### PLACE OF MARRIAGE

County of Hawaii  
 Township of N. Kohala  
 Village of Haw.  
 or \_\_\_\_\_  
 City of \_\_\_\_\_

No. \_\_\_\_\_ Street. If the ceremony is performed in church, give the Name of the church instead of street and number.

#### MALE

Full name of groom Douglas S. Farm  
 Residence Kaunohu N. Kohala  
 Age at last birthday 24 years. Nationality Chinese Hawaii  
 Bachelor, ~~Widower or Divorced~~ 1<sup>st</sup> (2nd, 3rd) (marriage)  
 Birthplace of groom (Country) Wailuku Maui  
 Length of residence in Territory of Hawaii 24 years

#### FEMALE

Full name of bride Mary Pang  
 Residence Hawi N. Kohala  
 Age at last birthday 30 years. Nationality Chinese  
 Maid, ~~Widow or Divorced~~ 1<sup>st</sup> (2nd, 3rd) (marriage)  
 Birthplace of bride (Country) North Kohala  
 Length of residence in Territory of Hawaii 30 years

#### FATHER

Full name Farm Hee  
 Race Chinese (State or) \_\_\_\_\_  
 Birthplace of father (Country) China

#### FATHER

Full name Pang Sin Kwei  
 Race Chinese (State or) \_\_\_\_\_  
 Birthplace of father (Country) China

#### MOTHER

Full maiden name Chang Shee  
 Race Chinese (State or) \_\_\_\_\_  
 Birthplace of mother (Country) China

#### MOTHER

Full maiden name Sue See  
 Race Chinese (State or) \_\_\_\_\_  
 Birthplace of mother (Country) China

License to marry issued by W. V. Rodenhurst Date of license to marry February 2<sup>nd</sup> 1929  
 Witnesses to marriage ceremony Mrs. Innee Zane Mrs. Maria Kaelinakule

Entered \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_ Registrar.  
 Filed \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_ Registrar General, Territorial Board of Health.

I HEREBY CERTIFY that Douglas S. Farm and Mary Pang were joined in matrimony by me on the 07<sup>th</sup> day of February A. D. 1929 in North Kohala County of Hawaii Territory of Hawaii.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this 3<sup>rd</sup> day of February A. D. 1929.  
 (Signed) Tau H. Kaelinakule  
Officiating Minister

WRITE PLAINLY, WITH UNFADING INK — THIS IS A PERMANENT RECORD  
 This form is for the use of persons legally authorized to perform the marriage ceremony, and must be sent to the local registrar immediately after the ceremony.